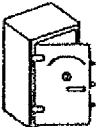
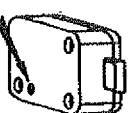



# FAS / S&G 6860, 6870, 6880, 6890, 6980, 6990

## Omställningsbara nyckellås

Svenska	Finska	Norska	Danska
<p><b>Viktigt!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Läs igenom hela instruktionen innan du börjar omställningen.</li> <li>Omställningen skall alltid göras med öppen dörr.</li> <li>Bruka aldrig våld.</li> </ul> <p>För högsta säkerhet skall uppnås bör följande iakttagas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nyckeln bör alltid efter användning (även upplåsning) tas ur låset så att den ej är tillgänglig för obehöriga.</li> <li>Förvara alltid nyckeln på ett säkert ställe.</li> <li>Vid förlust av nyckel ska låset snarast ställas om till ny låsning.</li> </ul>	<p><b>Tärkeää!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lue läpi koko ohje, ennenkuin aloitat muuttamisen.</li> <li>Muuttaminen on aina suoritettava ovi avattuna.</li> <li>Älä koskaan käytä väkivaltaa.</li> </ul> <p>Suurimman varmuuden saavuttamiseksi on seuraavat seikat otettava huomioon:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Avain on aina käytön jälkeen (myös avaamisen) otettava pois lukosta, jotta se ei olisi asiattomien saatavilla.</li> <li>Säilytä avain aina varmassa paikassa.</li> <li>Jos avain katoaa, on kukkoon heti muutettava uusi lukitus.</li> </ul>	<p><b>Viktig!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Les igjennom hele instruksjonen før du begynner omstillingen.</li> <li>Omstillingen skal alltid gjøres med åpen dør.</li> <li>Bruk aldri makt.</li> </ul> <p>For å ivareta høyeste sikkerhet bør følgende iakttas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nøkkelen bør alltid tas ut av låsen etter bruk, også ved opplåsning; slik at den ikke er tilgjengelig for uvedkommende.</li> <li>Oppbevar alltdi nøkkeln på et sikkert sted.</li> <li>Ved tap av nøkkeln skal låsen snarest stilles om til ny låsning.</li> </ul>	<p><b>Viktig!</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Læs igennem hele instruktionen inden du begynder omstilling af lås.</li> <li>Omstilling skal altid foregå med åben dør.</li> <li>Bruk aldrig vold.</li> </ul> <p>For at højeste sikkerhed skal opnås gør følgende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Nøglen bør altid efter brug fjernes fra låsen, så den ikke er tilgængelig for uvedkommende.</li> <li>Opbevar alltid nøglen på et sikkert sted.</li> <li>Ved tab af nøglen skal låsen hurtigst muligt omstilles til ny nøglen.</li> </ul>

	Omställning av ny nyckel	Lukon muuttaminen uudella avaimella toimivaksi	Omstilling til ny nøkkel	Omstilling til ny nøgle
1	 <p>Öppna dörren och lås ut regelverket med handtaget. Vrid nyckeln moturs tills det tar stopp, d v s som man normalt låser låset.</p>	<p>Avaa ovi ja lukitse salvat kahvalla. Käännä avainta vastapäivään niin pitkälle kuin se kääntyy, ts. kuten tavallisestikin lukitessa</p>	<p>Åpne døren og lås ut relleverket med håndtaket. Vrid nøkkelen mot urviseren til det stopper, d v s som man normalt låser låsen.</p>	<p>Hold døren åben og lås låsen med håndtaget vrid nøglen mod uret til den stopper (låset)</p>
2	 <p>Tryck in knappen på låsets baksida med en penna eller en smal mejsel och håll den intryckt. Nyckeln skall sitta i låset.</p>	<p>Paina lukon takasivulla olevaa nappia kynällä tai kapealla meisseillä ja pidä sitä sisäänpainettuna. Avaimen pitää olla lukossa.</p>	<p>Trykk inn knappen på låsens baksida med en kulepenn eller annen stift og hold den intryckt. Nøkkelen skal sitte i låsen.</p>	<p>Tryk knappen ind på låsens gabside med evt. En blaut, tec. Nøglen skal sidde i låsen.</p>
3	 <p>Vrid nyckeln medurs tills det tar stopp, släpp knappen och ta ur nyckeln.</p>	<p>Käännä avainta myötäpäivään niin pitkälle kuin se menee, päästä nappi irti ja ota avain pois.</p>	<p>Vri nøkkelen med urviseren til det stopper, slipp knappen og ta ut nøkkelen</p>	<p>Vrid nøglen med uret til den stopper, slip knappen og tag nøglen ud.</p>
4	 <p>Sätt in den nya nyckeln och vrid den moturs till låst läge. Låset är nu inställt efter den nya nyckeln. <b>OBS! Testa alltid med öppen dörr</b></p>	<p>Pane uusi avain lukkoon ja käännä sitä vastapäivään lukkoasentoon. Lukko on nyt muutettu uudella avaimella toimivaksi. <b>Huom! Kokeile aina ovi avattuna.</b></p>	<p>Sett inn den nye nøkkelen og vir mot urviseren til låst stilling. Låsen er nå stillet om til den ny nøkkelen. <b>OBS! Test alltid med åpen dør.</b></p>	<p>Isæt den nye nøglen og vrid mod uret til omstilt efter den nye nøglen. <b>OBS! Prov alltid ny nøglen med åben dør</b></p>